

Τούς αυτούς άκομα δε εύκολος πατριωτισμός τῶν φαρφλατάδων. Ἡ ἀρχαία γλώσσα, οἱ δοξασμένοι πρόγονοι, τὰ εὐγενῆ κατορθώματα κτλ. Καρπιά νέα ίδεια στὸ κεφάλι τούς. Προγονομανία καὶ χριστιανικὴ μετριόλατρεια! Κι' ὅμως ἵδω ἵδω εἶναι δὲ τόπος που πρέπει νὰ διδαχτοῦν, νὰ φωτιστοῦν καὶ νὰ νιώσουν. Ἡ ἀναγέννηση που ὄντειρυσμάρτε, ἀπὸ δῶ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα θὲτε βρεῖ. Ἐδῶ γίνεται κάποια προπαγάντα ἀναγέννησική στὴ γλώσσα, στὴν ἔκπαιδεψη, στὸν πατριωτισμό, στὴν ἀντιληψὴν τῆς ιθυγιᾶς. Καθηρ.

Ἐδῶ λοιπὸν στὴν Ἀθήνα καθε τέσσερα χρόνια ποὺ μᾶς ἔρχουνται οἱ σκλαβωμένοι: ἀδερφοί μας πρέπει νὰ τοὺς φωτίζουμε, νὰ προσπαθοῦμε μὲ κάθε τρόπο νὰ ἔκαθαρίζουμε στὸ μυαλό τους τὰ μεγάλα ἐθνικὰ ζητήματα, νὰ τοὺς γιατρεύουμε τὴν ἄρρωστη ἀντίληψη ποὺ γιὰ πολλὰ πράματα καὶ γιὰ πολλὰ πρόσωπα ἔχουν καὶ νὰ πασχίζουμε ὅσο μποροῦμε νὰ τοὺς δείχνουμε ποικίλη πρέπει νὰ είναι ἡ ἀληθῆν ἐθνικὴ ζωή. Γιὰ τὴ γλώσσα τὴν Ρωμαϊκήν, γιὰ τὴν καινούρια ἑκπαλέψη καὶ γιὰ τὴν καινούρια ζωὴ νὰ τοὺς μιλοῦμε. Ἀκόμα καὶ μὲ τοὺς τεχνίτες μας τοὺς ἐκλεγτούς νὰ τοὺς γνωρίζουμε! Κι' αὐτοὶ οἱ ἕλληγοι θὰ γίνουνται ἀπόστολοι στοὺς ἄλλους στοὺς πολλοὺς πουδὲν μποροῦνται νὰ ἔρχουνται. Ὁλοι τὸ ξέρουμε πώς ἔκει στὴ καρδιὰ τῆς μεγάλης Ἑλλάδας στὰ κέντρα τῆς ἀνατολῆς πρέπει νὰ δουλέψουμε γιὰ τὸ σκοπό μας. Κι' ἀκόμα ξέρουμε πώς ἔκει οἱ δυσκολίες εἶναι: περσότερες καὶ μυγαλύτερες ἀφοῦ καὶ τὸ ξετύλιγμα μερικῶν ἰδεῶν "γίνεται πολὺ ἀργότερα ἀπ'" δ, τι γίνεται στὴν ἀσκλαβωτη Ἑλλάδα. Γιὰ τοῦτο λοιπὸν χρειάζεται δουλειὰ μεγάλη καὶ συστηματική. Μιὰ τέτοια εὐκαιρία μᾶς δίνεται μὲ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες ὅποτε πλήθος ἀπὸ δμογενεῖς πλημμυρίζει τὴν πρωτεύουσα. Είναι πατριώτες, μὰ πατριώτες ἄχρηστοι, &ς μάθουνε λοιπὸν νὰ γίνουν πατριώτες χρήσιμοι σχι πιὰ τῶν λόγων καὶ τῶν δακρύων μὰ τῶν ἔργων καὶ τῆς δουλειᾶς. Τώρα τὸ πῶς αὐτὸῦ θὰ "γίνεται εἰν" ἄλλος λόγος. "Αν κατορθώναμε δύνας ἐμεῖς οἱ ἀσκλαβωτοὶ νὰ ρυθμίσουμε τὴν ἐθνικὴ μας δράση σύφωνα μὲ τὴν τωρινὴ ζωὴ μας κι ἂν ἀποφασίσουμε νὰ ζήσουμε αὐτόφωροι πιὰ κι" σχι: ἔτεροφωτοι, νομίζω πώς καὶ τὸ παράδειγμα αὐτὸῦ μοναχὰ θὰ είναι ἔνα μεγάλο μάθημα στοὺς δμογενεῖς μας. Τ' ἄλλα ἔρχουνται υστερεά.

Παραπάνω μίλησα για τούς τεχνῦτες. Ποιός ξέ-

ИПЕΙΡΟΤΙКА ΔΗΓΗΜΑΤΑ

Ο ΠΡΑΣΙΝΟΣ ΒΙΡΟΣ

Στὴν ἁκον τὸ χωριό, καντά στὸ λάκκο τῆς "Αί-
Μαρίνας είναι τὸ σπίτι τοῦ Γιώρη Στάμου. Καὶ
ποιός δὲν τὸν ξέρει τὸ Γιώρη Στάμο; "Αν τὸν ἀνα-
βάλεις, σου λένε διαπολεμένις ἄνθρωπος. Ζει σ'. Ἐνα-
σπίτι γεμάτο μιὰ φορά ἀνθρώπους· τώρχ ζέρημο κι'
ἀφημένο ὅλημέρα ρέβει πάντα στὰ θεμέλια του, δ
ἀσβέστης πέφτει ἀπὸ τοὺς τούχους καὶ τὰ παραθύ-
ρια του ἀνοιχτά σὰν στόμα χωρὶς δόντια. Μοναχά
ὁ Γιώρης καθετεῖ μέσα σὰν κοῦκος μὲ τὴ μάννη του
ποῦ ζῇ σὰν νὰ μὴν ηττήνε στὸν ἀπέναντι κόρμο. Οὔτε
κρένει, οὔτε ἀπολαγίζεται. Ἀπὸ τὸ πουρνό ὡς τὸ
βράδυ στριμώνεται σὲ μιὰ γωνιά ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὴν
οξώπορτα κι' δέλο ματσαλάσει κάτι. Καρμιδ φορά

* Τετράγωνη βαθειὰ γούρνα, γεμάτη νερὸ, ὅπου μᾶλι
μὲ ἐσβέστη ρίχγουν τὰ πετσιὰ ποῦ δὲν εἶναι ἀκόμα ὄρυχ-
σμένα, για νὰ τὸν πέσῃ τὸ μαλλί.

ρει τι θά δέξεται οι έχουντες οί εἶναι "Ελληνες ἀπὸ Τέχνη,
ἀπὸ Ρωμαϊκην Τέχνην. Τὸ φαντάζουμα ποὺ θάχουντες
παταρατήσει, στὰ Σούτσα ίσως, καὶ στὸ Ραγκαβῆ
τὸν Κλέωνα. Τὸ δὲ B. Θέατρο τὸ ἐπίσημο θέατρό
μας σχι μοναχάδε φρόντισε νὰ τοὺς δώσει καλύτε-
ρη ιδέα τῆς φιλολογικῆς μας ζωῆς ἀλλὰ τοὺς παρά-
στησε... τὴν «Δούκισσα τῶν Ἀθηνῶν» κι' ἄλλας διά-
φορες φραντζέκικες φάρσες, 'Αλλοίμονο! Οἱ δμογενεῖς
μας μείναντε φχαριστημένοι ἀπὸ τὸ ἐπίσημο ρεζίλεμα
τῆς 'Εθνικῆς σκηνῆς, καὶ δὲ μποροῦντε νὰ γίνεται ἀλ-
λιώς. Ραγκαβῆ εἶχεν ἀκουστά γιὰ μεγάλο τεχνίτη,
Ραγκαβῆ εἶδεν καὶ στὸ θέατρο τῆς Λυτρω-
μένης πατρίδας τους. Δὲν ξιπάστηκαν φυσικά. 'Εμεῖς
δρμως έχουμε τὸ δικαίωμα νὰ ρωτήσουμε τὴ διεύθυν-
ση τοῦ θεάτρου ως πότε πιὰ θὰ ξακολουθεῖ νὰ μετα-
βάλλει τὴ σκηνή του σὲ πανόραμα χυδαίας πολυτέ-
λειας. Είναι ἀδύνατο ἐπὶ τέλους δ. κ. Βλάχος νὰ πι-
στεύει: ὅτι ἡ 'Εθνικὴ σκηνὴ φτιάχνεται μὲ πανορά-
ματα ποὺ δὲν έχουν ἔχει σκοπὸ ἥπο τὸ θάμπωμα καὶ
τὸ ξιπάσμα τοῦ ματιοῦ. Κ' ἔννοει βέβαια δ. κ. Βλά-
χος: ὅτι τὸ νὰ δείχνουμε στοὺς ξένους μας τὴ «Δού-
κισσα τῶν Ἀθηνῶν» γιὰ ἔργο Τέχνης καὶ νὰ προσ-
παθοῦμε νὰ τοὺς θαμπώσουμε μὲ τὴν καταραμένη πο-
λυτέλεια τῶν σκηνικῶν είναι κάμποσο ἥστειο ίσως
κ' άγκληματικό!

“Ένα τελευταίο λόγο γιά τις φημερίδες! Οι αιώνιοι διθύραμβοι στή φιλοξενία μας και τὰ τραβηγμένα αὐτὰ κομπλικέντα τῶν ζένων πού γιόμιζαν καθημερινά τίς στῆλες τους μπορούσανε και νά λείπουν δλότελα! Περσότερη δξιοπρέπεια κ' ἐγωισμός κ' ὀλιγώτερη φαφλαταριά δὲ θεόβλαφτε.

Α. ΣΙΓΑΝΟΣ

НЕКРІКН ПРОТОМАГІА

Τὰ μνήματα ποῦ σήμερα γιορτάζουν, τὰ στολίζουν
Πατέρες, μάννες κι ἀδερφές, λεβέντες, κοπελιές.
Καὶ στέφανα τοὺς φέρνουντες, καὶ λούλουδα σκορπίζουν,
Τριαντάφυλλα, γαρυφάλα, βιολέτες, πασχαλιές.

Οι πεθαμένες οι ἀκριβές, η νύχτα δταν ἀπλώθη,
Ἐπρόσβαλαν και στήσανε χορὸ την σκοτεινία.
Μέσ' στὴν καρδιά τους ἀναβαν καημοὶ τραγοὶ και πέθοι,
Και στὸν καλὸ φερούγιζε τὴ σκιψὴ η καθεμιά.

Σὰν τὸ φαγγάρ' ἡταν ἀχνὲς, χλωμὲς σὰν ἄγιοκέρι,
Κι ἀπ' τὰ λευκὰ τὰ χειλῆ τους δὲν ἔβγαινε μελιά.

κατόπιν της τρύπας της πόρτας ἀν δρόμος
Εγίνεται μετά τοῦ παλαιόντος τὸν κανέλλον. Χί-

Μὰ κάποια μυστική χερὰ φανέρωναν. Τάγερ
'Ασσάλευτο, κι ο δλόγυρος θανάτου σιγαλιά.

Καὶ μιὰ ποῦ ἦταν χλωμότερη καὶ εἶχε στὰ μάτια δάκρυ,
Ξέμακρες στέκεται, στὸ χορδὴ χωρὶς καῦν τὰ παστεῖ.
Καὶ τῆς μίλουν καὶ τῇ ρωτοῦν μόνη γιγεῖται στήν άκρη
Στέκεται, καὶ τὴν καρδίαν νέαν αὐτὴν καὶ γίνεται.

Κι αυτή τούς ἀποκρίνεται. «Μαγάλος ο καημός μου,
Και στήριψε φυχή μου κρύβεται πόνος κρυφός, βουβός.
'Απ' ένθια δὲν εύωδίασεν ο τάφος ο δικός μου,
Πιατί ~~εί~~ μὲν θυμήθηκεν έμένα ο άκριβός.

“Ομως τὸ θαυμοκέχαραμα σὰν εἰδεῖν στὸν αἰθέρα,
Καὶ σᾶν ἐνοιώτανε ἡ αὐγὴ πῶς δὲν εἶναι μικριά,
Πήγαν στοὺς τάφους τρέχεντας μή τοὺς προφέτας” ἡ μέρα.
Πήγε κι αὐτή ἀργοσάλευτη, χωρὶς παρηγοριά.

ΛΕΑΝΤΡΟΣ Κ. ΠΑΛΑΜΑΣ

ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

$$\Phi(\lambda \in \mu_0 u)$$

Σοῦ στέλνω νὰ δημοσιεύῃς τάρθρο ποὺ βλέπεις, ἵπατιδής μου ἄρεσσα καὶ ἀξίζει, μοῦ φέλνεται, νὰ μπῇ καὶ στὸ «Νουμᾶ». Είναι περιμένο ἀπὸ μιὰ ἐφημεριδούλα θρησκευτικὴ, τὸν Ἀστέρα τῆς ἀνατολῆς τῶν 25 τοῦ Μάρτη. "Οσο μπόρεσσα τοῦ ἔβγαλα τὴ γλωτσικὴ του μάτκα καὶ δὲν πιστεύω δι πατέρας του κ. Ε. Π. Μ νὰ μᾶς μαλώσῃ γιὰ τὸ τόλμημα.

Год: 1900
Л. II.

Σὰν ἀκούστηκε στὸν κόσμο τὸ χώρισμα ἐκκλη-
σίας καὶ Πολιτείας ποὺ ψηφίστηκε ἀπὸ τὴν Γαλλικὴν
Βουλὴν καὶ τὴν Γερουσία, ἔλλοι ἀπ' τοὺς φίλους τῆς
Γαλλίας χαρήκανε κ' εἰλιξχριγά χεροχροτήσανε για
νόμο ποὺ πιστεύανε πώς θὰ λευτέρωνε τὴν ἴπποτικὴν
αὐτὴν φυλὴν ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴν σκλαβείαν ἄλλοι δ-
μως κατάκαρδα λυπηθήκανε, ἀπὸ φόβο πώς η ἀθεϊσμ-
πού καὶ προτίτερα ὅχι λίγη δύναμη μεταξὺ στοὺς
Γάλλους εἶχε, τώρα θὲ σηκώσῃ κεφάλι ἔκόμα πει-
τέρο, μὲ τὴν ἰδέα πώς κέρδισε τρανὴν [νίκη] ἵναντια
στὸ Χριστιανισμό.

Απὸ τις δυὸς γνῶμες καύτες ποιὰ είναι: ή σωστή;
Στὸ ρώτημα τοῦτο γιακά νὰ δοθῇ σίγουρη ἀπάντηση, πρέπει νὰ πισωδερμίσουμε ἵσα μὲ τὴν ἀρχὴν τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ νὰ θυμηθῶμε ποιὸς εἰν' ὁ χαρακτῆρας καὶ ποιὰ ή ἀποστολὴ στὸν κόσμο τῆς ζωτικῆς χριστιανικῆς έκπληξίας.

σμένο. Μονκχά σαν ζυγώσει κανένας, δλα τὰ μικρά σκουλήκια που είναι πάνω-πάνω βουτάν μέσα στὸ νερὸ γλύκυρα καὶ βικτοικαὶ μιὰ. Ξηρικὴ ἀνατριχίλα ἀπλῶντεκτοῖς πράσινο καθερέτη. Στὴ γωνιά, ἔκει στὸν τούχο κοντά, ποτὲ δὲλιος δὲν ἐπαιξε σὲ κείνα τὰ νερὰ, μόν' πάντα φρυσκωμένα ρουφάν τὸ φῶς ποῦ λιποθυμάει μέσα τους ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ ψηλὰ λογχώτα χορτάρια. Κι' κύτα γεωμένη πρὸς τὸ φῶς ποῦ δὲν τὰ γλυκάνει ποτὲ, κρυφοκοινῆσε τὴν πονηρή ταχείαν τὰ μεταλλικά κονιάκια τους.

τάχιν μεσά στό νερό τα ψηλασιγνά κορμάκια τους.
Κάθε πουρνό πού θά βγαίνε δέω ό Γιώρης περ-
νοῦσσε άπό τὸ βιβρὸ, κοίταξε μαυροπράσινο τὸ μούτρό
του μέσχι, ἔκανε πῶς στύβει τὸ μουστάκι του, και-
ταζόνταν δόλο τὸ κορμί του κ' ἔφευγε. Περνῶντας
άπό τὴν θύρα ἔρριχνε ἔνα καμμάτι ξερὸ φωμὶ στὴν
μάννα του και τραβήγανε. Αντίκρυ από τὴν δέσμωπο-
τα είταν τὸ βουνό ἀγρίο, γεμάτο σκέμπτια και γκρε-
μούς και μιὰ τρομάχα σ' ἐπαίρενε νὲ τὸ γλέπτης δ-
ταν μὲ τὸ ρούφουλα και τ' ἀγριοκακίριχ οἱ ἀστρά-
πες σέρνονταν ἀπάνω του σὰ φίδια φωτερά. Ο
Γιώρης ἔδινε ἔνα μάτι ἔκει, κονιοστέκονταν ψύχα,
ἀκουμπούσε κατόπι στὸ πεζοῦλι και σὲ λίγο ἤκι-
νοῦσσε γιὰ τὸ παζάρι. Πήγανε σὲ μεσοχώρι και
ἔσπλανονταν κάτω ἀπό τὸν πλάτανο, ποῦ στέκε-
ται σὲν διπρέπελλα ψηλὴ μὲ λυγισμένα ἵσια κάτω τα

ΤΟ ΦΙΛΙ

Τὸ φίλι εἶναι δὲν η ἀγάπη,
δὲν η ζωή.

ΨΥΧΑΡΗΣ

Ἡ ζῆση δίχως φίλημα πικρή, καὶ μαύρη πούειναι;
Κ' ἔγω ποὺ δὲν τὸ γνώρισα στὰ παιδιακήσια χρόνια,
—Τὶ ἀπὸ μικρές ὥρφανεψα κ' εἰμ' ἔρμος ἀπὸ χάδι,
Τὸ καρτερῶ, τὸ νεφροματι, τὸ λαχταρῶ ἀπὸ σένα.

Μὴ μοῦ τάρνιέσαι τὸ φίλι κι ἀπὸ χοντά μου φεύγει.
Τὰ νιάτα μου ποὺ δέθηκαν μὲ τὴ γλυκειά σου ἀγάπη,
Μὴ μοῦ τ' ἀφίνεις ἄχαρα καὶ παραπονεμένα.
Χύσε στὴ φλόγα τῆς καρδιᾶς, ἀπὸ δροσιά, μιὰ στάλα.

Φέρε τὸ μετωπάκι σου, τὰ μάτια καὶ τὰ χεῖλια,
Καὶ θὰ σου πλέξω ἀπένου τους ἀπὸ φιλιά τραγοῦδι...
Σὰν τέτοι ἀπειλούλημα στὴν ὅμορφιά σου πρέπει,
Κ' ὕμνος ἀπὸ χαϊδέματα ταιριάζει ἀπάνωθε σου.

"Ἄχ! τὸ φίλι ἔχει πλάνεμα κ' ἔχεις χαρὰ περίσσια.
Μοιάζει κρινάκις ὀλόδρομο μέσος τῆς ψυχῆς τὸ κῆπο,
"Οκου τὸ σπέρνουν οἱ καθημοὶ καὶ τὸ φροντίζεις ὁ πέδος,
Καὶ κλεῖ χλιδια μαγέματα γι' αὐτὸν ποὺ θὰν τὸ κόψει.

Ποιάς δὲν τὸ δίνει τὸ φίλι καὶ δὲν ἀναπτερώνει;
Εὔτες λογιάζεις μέσα του τὸ καθετὶ ν' ἀλλάζει,
Κι δσα τριγύρω του θωρεῖ δειλὰ καὶ ξένα, φεύγουν.
"Η πλάση τού προσκυνῷ καὶ γίνεται δική του...

Γιατὶ μ' ἀρνίέσαι τὸ φίλι κι ἀπὸ χοντά μου φεύγεις;
Τὰ νιάτα μου ποὺ δέθηκαν μὲ τὴ γλυκειά σου ἀγάπη,
Θὰ μοῦ τ' ἀφίσσεις ἄχαρα καὶ παραπονεμένα;
Χύσε στὴ φλόγα τῆς καρδιᾶς, ἀπὸ δροσιά, μιὰ στάλα.

Γιατὶ, τὴ νύχτα τὴ βαθεία, ἐκεῖ ποὺ ὀνειροπλέκω
Καὶ σὲ στοχάζουμαι δὴλ φᾶς στῆς ὅμορφιάς τὴ δόξα,
"Ἀνδλεφρα καὶ μυστικά, δσο κι ἂν εἴσαι ἀλάργα
Θὰ στείλω τὴν ψυχοῦλα μου νάρθεῖ νὰ σοῦ τὸ δώσει.

ΡΗΓΑΣ ΓΚΟΛΦΗΣ

ΣΥΧΡΟΝΗ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΦΙΔΟΔΟΓΙΑ*

Ἡ ἀνισόροπη κατάσταση ποὺ βρίσκεται σήμερα
ἡ Ἑλληνική λογοτεχνία ἔχει τὴν ιστορία της. Μόλις
σήκωσαν κεφάλι ἀπὸ τὴ σκλαβία ὁι Ρωμιοὶ θύμηθη-
καν τὰ μεγάλα περασμένα τῶν ξακουσμένων προγόνων

* Δημοσιεύτηκε στὴ «Συγχριά» τῆς Μόσχας, φυλλάδ.
Μάρτη καὶ Ἀπρίλιον 1906.

Ζουρλός! "Ἐπειτα, υστερά, κατόπι, ὅπου περνάει η
Ζουρλαμάδα, τί τὴ θέλεις τὴ φρονιμάδα;

Κ' ἔκανε πῶς γελάει κάτω ἀπὸ τὰ μουστάκια,
μὰ γέλιο δὲν ἔνγκαινε ποτὲ ἀπὸ κείνους τοὺς μορ-
φασμούς ποὺ ἔκρυβαν κάποια εἰρωνεία βαθεία κι ἀ-
ξεδιάλυτη. "Αλλης λογής ἀνθρωπος αὐτὸς, κανένας
δὲν μποροῦσε νὰ βαθύνει μέσω του. Τὸν ήσερχν ποὺ
δὲν μπαγκαμπόντης, μὰ γιατὶ τά 'λεγε αὐτά;

— Τὰ λέω, γιὰ νὰ τ' ἀκοῦν. Πῶς, δὲν τὰ ξέ-
ρουμε μεῖς τὰ δικά τους; "Ημασταν καὶ μεῖς μιὰ
φορὰ ἔτοι. "Ἐπειτα, υστερά, κατόπι, πίσω ἀπὸ τὸ
δάχτυλό σου θὰ κρυφτεῖς;

Στὸ δρόμο ποὺ πήγανε δὲν κάτω κοίτας, λέσ
καὶ γύρευε νὰ βρεῖ κάτι ποὺ ἔχασε. "Ανακάτωνε
μὲ τὸ πόδι του τὰ λιθάρια καὶ σὲ κοίτας ἔτοι πάν-
τα σὲ νὰ θύελε νὰ γελάσει. Μπορεῖ καὶ νὰ γελοῦ-
σε μέσα του. Αὐτὸς ζούσε ἔτοι, γιατὶ ἔτυχε νὰ ζει,
δχι πῶς θύελε νὰ ζει. Καὶ συλλογώντων ἀν τὸν
είχα στὸ χέρι μου τὸν πατέρα μου τὴν ὄψη ποὺ
πιστούμουν ἔγω, θὰ τὸν ἔκοφτε, τὸν κακούργο. "Α-
κούς ἔκει, νὰ μὲ ρίζει μέσω στὰ βάσεων καὶ νὰ γε-
λάσει ποὺ τὸ καμε αὐτό. Κι' αὐτές οἱ σκέψεις κυλοῦ-
σαν στὸ νοῦ του καὶ ξανάρχονταν καὶ πάλε χάνον-
ταν ἀπὸ τώρα δέκματα ὡς ποὺ ἀργότερες πήραν τὸν
κατήρροτο καὶ δὲν μποροῦσε νὰ τὶς σταματήσει. Κοί-

τους καὶ καταπιάσθηκαν μ' ἔνα ἀπιαστο παιδακή-
σιο ὄνειρο, τὴν ἀνάσταση δηλαδὴ τῆς μεγάλης Ἐλ-
λάδας. Οἱ Φαναριώτες ποὺ βρίσκονταν μέσα στὸ
κέντρο τοῦ σκλαβωμένου Ἐλληνισμοῦ, στὴν Πόλη,
βαθύθηκαν νὰ προετοιμάσσουν αὐτὴ τὴ ταφογύμνια,
γιατὶ μόνο ταφογύμνια μποροῦσε νὰ γίνη καὶ σχι-
ἀνάσταση, ἐπειδὴ βέβαια δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ πε-
ράσσουν εἶκος αἰώνες χωρὶς ν' ἀφήσουν τὰ χνάρια
τους. Καὶ γιὰ νὰ γίνη δραγιάς λεύτερος, γιὰ νὰ ξε-
χάσῃ τὰ χρόνια τῆς σκοτεινίας, νόμιζαν πῶς ἐπρεπε
νὰ τὸν νανουρίζουν μὲ τὰ ὄνειρα τοῦ ξαναγυρισμοῦ
στὰ περασμένα, πράμα ποὺ σὰ νὰ τοὺς ἀρεσε κι'
αὐτωνῶ λιγάκι· κ' ἐπειδὴ ἐπρεπε ν' ἀρχίσουν ἀπὸ
κάπου βρῆκαν ὅτι καλύτερο εἶναι νὰ τοῦ κλέψουν
τὴ φυσική του μητρική γλώσσα. Αὐτὸς ἔφτανε γιὰ
νὰ φανερωθοῦνε οἱ δάσκαλοι καὶ νὰ φτιάσουν μιὰ τε-
χνική γλώσσα, τὴ βγενική καθαρέουσα, τὴ γλώσσα
πού γραφε δ Σενοφώντας καὶ οἱ συγκαιρίτες του, κα-
θὼς λέγουν τοῦ λόγου τους, κ' ἔτοι δρχίσαν μὲ τὴν
ἐπιμονὴ τους καὶ τὴ στραβοκεφαλία τους νὰ ἀφανί-
νησουν τὴ γλώσσα τοῦ λαοῦ.

Τὸ έθνος βρίσκοταν τάτε στὶς παραμονὲς τῆς
γενικῆς ἀπανάστασης, γι' αὐτὸς δὲν ἦταν ἡ περίστα-
ση κατάλληλη γιὰ νὰ ἐναντιώθει κανεὶς καὶ νὰ
δεῖ τὶς κακές συνέπειες μιᾶς τέτοιας δουλιάς, μιᾶς
ἀναγέννησης δηλαδὴ δλωσιδόλου ἑωτερικῆς. Μιὰ
μόνη φωνὴ ἀκούστηκε νὰ ἐναντιώνεται, ἦταν ἡ δυ-
νατὴ τοῦ Σολωμοῦ φωνὴ, τοῦ Πούσκιν αὐτοῦ τῆς νεώ-
τερης Ἐλλάδας, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἔμεινε γιὰ καιρὸ
διχώς ἀντίλαλο.

Στὰ 1821, δεν ἔνα μικρὸ μέρος τῆς Ἐλλάδας
λευτερώθηκε, πάλι πέσαν στὴ μοιραία πλάνη ποὺ
βαραλνεῖ ἵσα μὲ σήμερα δλάκαιρο τὸν Ἐλληνικὸ λαὸ
καὶ ἀντὶς νὰ κοιτάζουν νὰ στηρίξουν καὶ νὰ βάλουν
σὲ ταξινὴ τὴ νεογέννητη Ρωμιοσύνη, ξακολουθοῦσαν νὰ
ξετυλίγουν τὸ πάθανο τῆς Ἐλλάδας καὶ στὴ σκόνη
τῆς πεθαμένης πούγιαζαν ἀπὸ τὸν τάφο θάβαν ζων-
τανὸ ἔναν καινούργιο λαό. Πάλι καταπιάσθηκαν μὲ
τὴ γλώσσα τους, κείνη τὴν καθαρέουσαν ἐπίσημη
γλώσσα, τὴ μαθαίναν στὰ παιδιά μέσος τὰ σκολεῖα,
ἀρχίσαν νὰ τὴ γράφουν ἀλλὰ... κανεὶς δὲν τὴ μι-
λῆσε. "Εμεινε πάντα νεκρογεννημένη.

Ἡ ἀντίθεση αὐτὴ τῶν μεγάλων περασμένων μὲ
τὴν ἀσημότητα τῶν τωρινῶν καιρῶν, τὸ αἰνιγμα τῆς
διπλῆς γλώσσας ἀφίσαν δλα αὐτὰ μέσα στὴν ψυ-
χὴ τῶν Ρωμηῶν τραχὺ σημάδια σ' ὅλη του τὴ ζωὴ,
τὴν ἐκπαίδευση καὶ τὴ λογοτεχνία. "Οταν εἶναι παι-

δὲ ἀκόμα μαθαίνει στὸ σκολεῖο νὰ καταφρούνει ὅτι
εἶναι δικό του, διτε εἶναι ζωντανὸ, ἀκούγοντας πάν-
τοτε τὸ ἴδιο τραγοῦδι, τῆς δόξας τῆς προγονικῆς.
Στὸ σκολεῖο τοῦ εἰπανεῖστι ὅτι ἡ γλώσσα ποὺ μιλάει δ
πατέρας του, οἱ συγγενεῖς του, ἡ γλώσσα ποὺ καὶ δ
ἴδιος μεταχειρίζεται στὶς γλυκύτερες καὶ ὀξειότερες
στιγμὲς τῆς ζωῆς του δταν ἀρχίζει νὰ ἐνεργεῖ τὸ
αἰστηρια, διτε αὐτὴ ἡ γλώσσα εἶναι χυδαία καὶ δταν
τὴ μιλάει κανεὶς δὲν εἶναι ἀξίος ἀπόγονος τοῦ Σοφο-
κλῆ καὶ τοῦ Πίνδαρου, γι' αὐτὸ μπροστά στὸν κόσμο
πασχίζει νὰ φανεῖ ἀξίος καὶ ἀρχίζει νὰ κάνῃ σκοπὸ
τῆς ζωῆς του τὴν επιτήδεψη στὶς λέξεις καὶ νὰ προ-
σέχει στὴν ἑωτερικὴ τοῦ λόγου μορφή. Φχνόταν
λοιπὸν βέβαια δύσκολο οἱ Ἐλληνες τοῦ τωρινοῦ κατ-
ροῦ, ἀναθρεμένοι καθὼς εἶταν μὲ τὴν φερτιά καὶ τὴν
ὑποκριτιά, νὰ δημιουργήσουν μιὰ λογοτεχνία κακοίας
βαρύτητας. Πιστοὶ στὴν ἀρχαία παράδοση καὶ στὴν
ψευτοεβγένεια οἱ διάφοροι συγραφάδες δὲν μποροῦ-
σαν νὰ καταφέρουν παρὰ νὰ γίνουν ἀνάξιοι μικροτές
καὶ ἀντιγραφιάδες ἀξιολόγητοις κι' ἀντι βρίσκοταν καὶ
κανεὶς ποὺ νὰ εἴχε τὴ δύναμη νὰ σπάσει τὶς ἀλυσί-
δες τοῦ ριγνόντες στὰ δυνατὰ τὴ περνοῦσε γωρίες
νὰ τοῦ δώσουν σημασία.

* * *

"Εστι περάσαν κάποι 70 χρόνια. Ἡ σαπίλα εἶχε
φτάσει στὸ κατακόρυφο. «Ο Σολωμὸς ἦταν ἔνα ζ-
νομα — εἶται γράφει δ Παλαμᾶς στὴς θύμητες του
(Γράμματα).

«— Μήτε διαβάζονταν, μήτε νοιώθονταν. Φτά-
ναν μόνο οἱ δύο στροφὲς τοῦ «Τύμου τῆς Ἐλευ-
θερίας» καὶ τὸ τραγοῦδι τῆς «Φαρμακωμένης...» Ο
Ιούλιος Τυπάλδος βάναυσος στιχουργὸς ἀνάξιος νὰ
διαβάζεται. Ο Μερκορᾶς; Οὐκ οἰδαμεν τὸν ἀνθρω-
πον. Ο Πολυλᾶς; ἀγγέλματος ποὺ τοῦ ἡρθε μα-
νία νὰ χαλάσῃ τὸν "Ομηρο. Ο Τερτσέτης χυδα-
της...άμ" δ Βαλαωρίτης; τραγουδιστής τῶν ἀρμα-
τωλῶν, ἀνέχεται κανεὶς τὴ γλώσσα των γιατὶ εί-
ναι σύμφωνη μὲ τὸν καιρὸ ποὺ ζωγραφίζει, μὲ τὰ
παλληκαρια ποὺ τραγουδεῖ. Μολονότι δὲν μπορεῖ κα-
νεὶς νὰ πῆ πῶς οἱ ἀττικῶτατοις ἀστραπταλοὶ καὶ
Κλέπταις τοῦ Ζαλακώστα δὲν εἶναι καθὼς πρέπει
ποίημα». Καὶ αὐτὸς ἀκόμα δ Παπαδιαμαντόπουλος,
μιὰ τέτοια προσωπικότητα, σήμερα γνωρισμένης σ'
ὅλον τὸν κόσμο μὲ τ' ὄνομα Jean Moreas, ὅταν
εἴχε εκδώσει Ἐλληνικὰ τὸν πρῶτο του ποιητικὸ τό-
μο «Τρυγόνες καὶ Εχιδναι» εἶχε τὸν μπούσοιλα

Αὐτὰ λέοντας ἔχεται δ δάσκαλος τοῦ χωριοῦ
ὧς τριάντα χρονῶν ἀντρας. Ζοῦσε στὸ χωριό κοντά
στὴν ἐκκλησία μὲ τὴ μάννα του, γριά ποὺ μόλις
μπόρεγε νὰ πάρῃ τὰ ποδάρια.

— "Α, μωρὲ Γιώργη, τὶ πῆγας κ' ἔκκμες τῆς
μάννας μου;

— "Έγω, έγω; πίσω μου σατανᾶ! Σοῦ περάνει
ἀπὸ τὸ νο

μέσα στὸ χάος ποὺ βρίσκουνταν καὶ δὲν μποροῦσε νὰ ξεχωρίσῃ τὰ δυὸ τρία ἀληθινὰ τάλαντα ποὺ χα-
νόντουσαν ε' αὐτὸ τὸ μάζωμα τοῦ τικτούνιου. Στὰ
1878 πρὶν ν' ἀφίσῃ τὴν Ἑλλάδα γὰρ πάντα ἔγρα-
φε «Εἶναι ἄξιοι ἀξιώτατοι καὶ τοῦ ὀνόματος τῶν
ποιητῶν καὶ τῆς ποιητικῆς δάφνης καὶ δὲ Ἀλεξ.
Σοῦτσος καὶ δὲ Σολωμὸς καὶ δὲ Ζαλακώστας καὶ
δὲ Τερτσίτης καὶ δὲ Καραπούτσκς καὶ δὲ Βαλαωρί-
της....

Σ' ἔκεινο τὸν καιρὸν ὁ Ροΐδης, ἕνας μεγάλος
χριτικός ποὺ λίγος καιρός εἶναι ποὺ πέθανε, τόλ-
μησε νὰ φωνάξῃ ὅτι δὲν ὑπάρχει καὶ ποτὲ δὲ θὰ
ὑπάρξῃ στὴν Ἑλλάδα ἀληθινή ποίηση, ἀληθινή δη-
μιουργική φιλολογία, ἀν δὲ πετζέουν τὴν ψεύτικη
γλῶσσα καὶ δὲ γυρίσουν οἱ συγραφιάδες στὴν φυ-
σική στὴν ἀληθινή γλῶσσα σ' ἔκεινη ποὺ σκέφτεται
καὶ μιλάει ὅλακερο τὸ ἐλληνικὸν Ἐθνος. Τότε τὰ λό-
για αὐτὰ φανήκανε σὰν ἔνα ἀνάκουστο τόλμημα,
ἀλλὰ ἡ γενναῖα ζωὴ φανερόνταν, ἀρχιζεις νὰ δίνει
προσοχὴ στὴν πραγματικότητα, νὰ κοιτάζει τρογύρο
της. "Αρχιζαν νὰ διαβάζουν τὸ Σολωμό, νὰ μελε-
τοῦν τοὺς ἀνεξάντλητους θησαυροὺς τῶν λαϊκῶν
τραγουδιῶν, νὰ σπουδάζουν τὴν πλούσια γλῶσσα τοῦ
λαοῦ. Λίγο, λίγο κι' αὐτοὶ οἱ πιθανατικοὶ ὑπερα-
σπιστὲς τῆς καθαρέουσας χωρὶς νὰ τὸ καλοθέλουνε
παραδεχτήκανε πῶς γιὰ τὴν ποίηση καὶ τὰ λαφριά
πεζὰ πιὸ κατεύλλητη εἶναι ἡ γλῶσσα ἡ μιλούμενη,
ἀλλὰ γιὰ τὰ σοβαρὰ ἔργα γιὰ τὰ ἐπιστημονικὰ καὶ
γιὰ τὰ δραματικὰ δύως καὶ γιὰ τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα
καὶ σκόμια γιὰ τὶς φημερίδες καὶ γιὰ τὴν ἀλληλο-
γραφία πρέπει νὰ μείνει ἡ βγενικιά καθαρέουσα.

"Ετοι πέρασαν όλλα 10 χρόνια. Τό χυνόπωρο στά 1888 στούς φιλολογικούς κύκλους της 'Αθήνας έζειρνα φάνηκε ένα βιβλιαράκι· στό ξώφυλλο είχε πάνω «Ψυχίσης τὸ Ταξίδι μου ('Αθήνα 1888—Β'. έκδ. Paris 1906).

‘Ο συγραφέας του είπανε σκεδὸν ζγνωστος, ξέραν μόνο πούναι καθηγητής στὸ Παρίσιον καὶ γαμπρὸς τοῦ Ρενάν, ἀλλὰ ἡ ἐντύπωση ἀπὸ τὸ βιβλίο του εἴτανε καταπληκτική, σὰ νὰ ἔνοιξε τὰ μάτια διλουνῶν, εἴταν ἔνα διαλάλημα τῶν δικαιωμάτων τῆς δημοτικῆς γλώσσας. «Ητανες ἥλιους ὑψωμόδιοι γύρω σὲ δριζούντες διάνοιχτους» λέει σήμερα ὁ Παλαχιμᾶς στὸ Νουμᾶ (29 Γεννάρη 1906) σήμερος ὅταν ὕστερ’ ἀπὸ 18 χρόνια βγαίνει σὲ δέφτερη ἔκδοση τὸ Ταξίδι—

ση̄α χωρίς νὰ θέλω κι' ἀπόμεινα στὸν τόπο μου,
μοναχός, μὲ τὸ κερί σβυτμένο. Σκιχτηκα, μὰ τὴ
μάννα μου.

— Μὰ τὶ πρόσωπα ἦταν; τίποτες δαιμονικὰ μα-
χεῖσθαι π' ἐδῶ;

— "Οὐκ, σοῦ, ἀνθρῶποι· τὰν τὸ γυναικα ποῦ μ'
ἀφηκε, τὰν δὲ πατέρας μου, ξέρω καὶ ἐγώ; Λένε πῶς
μόναρμε μάγια ἡ θυγατέρα μου, γιατί; ἐγώ τε τῆς
ἔκαμψ;

— Τὴν ἔφοικες στοὺς πέντε δρόμους,
Αὐτὸς δῆτε ταράχυτηκε. Μονάχα μ' ἔνα καιρό

*Αὐτός είναι ο πατέρας μου, ο οποίος με την αγάπην
χαρούγει λέει:*

— Αμ. τι ωρρέψει Βύγο τις εογαλα στὸν κό-
σμο, ἀς πᾶν νὰ ζήσουν κατόπι, ἐγώ δὲν μπορῶ νὰ
θρέψω τὸν έαυτό μου, θὰ θρέψω κι' αὐτές; — Ποῦ λές,
τρόμαξα, καὶ κατι χροτάρικ, ἔτοι ψγλά, σὰν στα-
θιὰ ταράχτηκαν κ' ἔνα μπουάξ-μπουάξ μ.' ἀφήκε
στὸν τόπο. "Όλο τὸ γαῖμα μούψυγε μὲ μιᾶς καὶ τὸ
κερί ἐπεισ στὸ νερό. "Έκαμα νὰ φύγω, καὶ πλούμ —
μέσα στὸ βιό.

Ἐδῶ δὲ λαξεῖ τὸ δύνη του, ἀλλοιθέρωιςασαν τὰ μά-
τια του καὶ, σὰν νῷ ἦταν μέσα στὸ βίρο, βαθιά-βα-
θια εἶπε:

— Τί σοῦ χρωστάω, βιβλό, ποῦ μὲ τραβήξεις ἀπὸ τὸ μανίκι;

καὶ ξυπνήσαμε καὶ ἀνοιχτηκε καὶ ξαπλώθηκε ἡ πρώτη πρωτότυπη σελίδα τῆς νεολληνικῆς φιλολογίας. Ἐπειτα φάνηκε ἡ «Εστία» τοῦ Δροσίνη, τὸ πρῶτο σοφαρὸ διέληνυκό περιοδικό ποῦ στὶς σελίδες μέσα κάμανε τὰ πρῶτα βήματα, εἶναι ἀλήθια ὅχι πάντοτε στερεά καὶ πολλές φορὲς παραστρατισμένα, δλάκαρη ἡ πλειάδα τῶν ποιητῶν καὶ λογοτεχνῶν γιὰ τοὺς διπότες μπορεῖ νὰ κολακέψεται σήμερα ἡ Ἑλλάδα, γιατὶ ἐπὶ τέλος μπόρεσαν καὶ εἴπαν κάτι πρωτότυπο. Όριστε καὶ λίγα ὄνόματα· Κ. Παλαμᾶς, Ψυχάρης, Κριστάλλης, Ἐφταλιώτης, Καρκαβίτσας, Νιρβάνας, Ξενόπουλος, Παπαδιαμάντης, Δροσίνης, Βικέλας, Ροΐδης.

Ο στυχέστατος πόλεμος του 1897 έκοψε για
χάμποσο καιρό τὸ φυσικὸ ἔστύλιγμα τῆς πνευματι-
κῆς ζωῆς τῆς νέας Ἑλλάδας, ἀλλὰ ὑστερόπολης τὸν
πόλεμο ἀμέσως ἀρχίσε νὰ φανερώνεται μιὰ τέτια δύ-
ναμη καὶ μιὰ τέτια ζωτικότητα στὶς δημιουργικὲς
δύναμες ποὺ δὲν εἶχε ἴστα μὲ τώρα ξαναφανεῖ. Τὸν και-
ρὸν ἐκεῖνο στὴ Δύση ὁ ἀέρας τοῦ συμβολισμοῦ φυσῶν-
τας μὲ δῆλη του τὴ δύναμη φούσκων τὴν πνευματικὴν
θάλασσαν καὶ τὸ κύμα ἔφτανε ώς τὴν Ἑλλάδα. Στὰ
1898 φάνηκε ἔνα Περιοδικὸ ἡ «Τέχνη», ποὺ ἀν καὶ
βάσταξε ἡ ζωή του μόνο ἔνα χρόνο χάραξε, σὰν τὸ
βιβλίο τοῦ. Ψυχέρω, μιὰ νέα καμπύλη παραστατικὴν
τοῦ ἔστυλιγματος τῆς νεοελληνικῆς φιλολογίας. Στοὺς
παλιοὺς προστεθῆκαν καὶ νέοι, σειρὰ δλάκαιρη, δ
Βασιλικὸς, δ Γρυπάρης, δ Βλαχογιάννης, δ Ἐπισκο-
πόπουλος, δ Θεοτόκης, δ Καμπύσης, δ Μαλακάσης,
δ Μάνος, δ Πάλλης, δ Πασχαγιάννης, δ Πορφύρας κλ.
Ἀπὸ τοὺς ξένους μεταφράζονταν στὴν «Τέχνη» δ
Maeterlinck, δ Mallarmé, δ Nietzsche, δ Strind-
berg, δ Tolstoi, ἔβρισκε κανεὶς ἐκεῖ καὶ τὰ ὄνο-
ματα τοῦ D'Annunzio, τοῦ Roddenbach, τοῦ
Ibsen, τοῦ δικοῦ μα; Feodor Sologoub κτλ.
Φυσικὲ οἱ νεωτεριστὲς αὐτοὶ κεθὼς καὶ ἡ ζων-
τανὴ γλῶσσα ποὺ μεταχερίζονταν, ἔγιναν δεχτοὶ μὲ
βλαστήμιες καὶ βρισιὲς καὶ τοὺς κολλήσαν τὸ παρα-
τοῦντο: «μαλλιαροί» (σὰν νὰ ποῦμε decadent),
τοὺς εἴπανε ἀκόμα προδότες τῆς πατρίδας οἱ φανα-
τικοὶ πατριώτες δοσοὶ στραβωθηκαν ἀπὸ τὸ φρένι-
σμά τους. Ο τύπος πῆρε τὸ φυινόμενο τοῦ μαλλια-
ριοῦ καὶ ἀρχίσε νὰ τοῦ κάνει ἐπιστημονικὴ ἔξέταση
γιὰ νὰ φανει τάχατες ὅτι κάνει καὶ αὐτὸς κάτι ποὺ
γίνεται στοὺς πολιτισμένους λαούς: ἔβαλε λοιπὸν
μπρὸς τὴ φρενοπαθολογία γιατὶ θέχχανε φαίνεται κου-
τσοδιαβάσει: οἱ φημιεριδογράφοι τῆς κοινωνίας τοῦ

Kai κατόπις σὰ νὰ ἤρθε στὸν ίαυτό του μὲ ἀλλη φωνή:

—Κείνος δὲ βιρβός π' ἀνάθεμα τον." Ἐπειτα, ὑστερή,
κατόπι, ποῦ λέσ—νῦχει χάρη σ' αὐτὸν ή μάννα μου,
ἀλλοιώς θὰ ἡταν αὐτὴ ἕκει μέση μπροστύτερα ἀπὸ
μένα· "Ετοι, μωρὲ μάτια μου, κι' δέ δάσκαλος τί
τὴ θέλει τὴ μάννα; Πῆγα προφέτε μὲ τὸ βασίλεμα τοῦ
ἥλιοῦ. Κάθονταν ετού παραθύρι καὶ κοίτας ὅξω. Μπή-
κα στὴν κάμαρα χωρὶς νὺν μὲ καταλάβει, ἡταν μο-
ναχὴ της. "Οὖω μούσγωνε, μὰ ἕκει μέση μὲ τὸ στα-
νιό μπόρεσα νὺν τὴν ίδω. Σκοτάδι, τὸ παραθύρι—
ένας φεγγίτης, αὐτὴ κάθονταν μπροστά, ἀπὸ ποῦ νὰ
οἴξῃ;

— "Ε, της λέω, κυράθ θειά, τι κάνεις αύτού; Τι καλό παιδί κείνος δι γιός σου! Είπε νὰ σου σωθοῦν οι ἀμαρτίες πλιό, δοσ ζεις τώρα, τόσο χειρότερα για σένα. "Εχησες τι ἔζησες. "Επειτα, θυτερα, κατόπι τι καταλαβαίνεις έτοι; Και ξέρεις; δι γιός σου Νικόλας μδωκε κ' ένα μετζίτι: νάρθω νὰ σὲ πνίξω και νὰ σου πάρω το' ἀμαρτίες.

- Τί λέσ, παιδί μου; μοῦ χάνει κουμπιασμένα.
- Νά, έτσι. Σάν θέλεις μή μοῦ χάνεις κ' έμένα τὸ μετζῆτι, γλυτώνεις καὶ τὸ παιδί σου ἀπὸ ἔνα δάρος.
- Ή γρία τὰ χρειάστηκε. Μάσηξ δυὸ λάγια

Max Nordau. Ἀλλὰ πρέπει κανεὶς, νὰ συμβουλευτεῖ τὸ βιβλίο τοῦ Παύλου Νιρβάνα «Τέχνη καὶ Φρενοπάθεια» ποὺ τώρα τελεφταῖα βγῆκε, ἀν θέλῃ νὰ δεῖ τὴν πραγματικὴν νεοελληνικὴν κίνησην ἀπὸ τὴν ἀρχὴν της, μ' ὅλα τὰ ἔτευλιγματα.

Τοτερα ἀπὸ λίγο ἔγινε κάπιο σχῆμα στοὺς συνεργάτες τῆς «Τέχνης», ἡ μία μεριὰ μὲ τὸν Ψυχάρη ἀρχηγὸν κατάλαβε διτὶ καιρὸς εἶναι νὰ τελειώσουν μιὰ φορὰ γιὰ πάντα μὲ τὸ γλωσσικὸ ζήτημα ποὺ κρατάει στὸ πόδι τὴν Ἑλλάδα περισσότερο ἀπὸ ἐναντιῶν καὶ βαθύτερο νὰ λύσει τὰ γλωσσικὰ προβλήματα. Γιὰ νὰ ἑλευτερωθοῦν δὲ παντοτενὰ ἀπὸ τὴν τεχνητὴν καθαρέσβουσα εἴταν ἀνάγκη νὰ διορθώσουν τὴν ὄρθογραφία, ἀντικαθιστῶντας τὴν ἴστορικὴν ὄρθογραφία μὲ τὴν φωνητικὴν, ἐπειτα φυξίσαν μιὰ γραμματικὴ τῆς δημοτικῆς γλώσσης ἀπάνω σὲ βαθεῖες ἐπιστημονικὲς μελέτες. Ἐπειδὴ δὲ τὸ λεξικὸ τοῦ λαοῦ δὲν μποροῦσε νὰ δώσει ὅλες τὶς λέξεις ποὺ χρειάζονται νὰ ἐκφράσουν τὶς σκέψεις τὶς πολὺ ἡ λίγο περίπλοκες πούναι χρήσιμες στὴν τάξη τῶν γραμματισμένων, ὅπως εἶναι οἱ ὄροι: οἱ τεχνικοὶ καὶ οἱ ἐπιστημονικοὶ, καὶ μὴ θέλοντας νὰ πάρουν ἀπὸ τὴν καθαρέσβουσα φάξιν νὰ βροῦνται τίς κλασσικὲς στὴν ἀληθινὴ ἀρχαία δίνονται: τοὺς τὸν ἀνάλογο σχηματισμὸ σύμφωνα μὲ τὶς ἀπαίτησες τῆς δημοτικῆς. Αὐτὴν εἶναι ἡ μερίδα τῶν πραγματικῶν δημοτικιστῶν, ἡ σχολὴ τοῦ Ψυχάρη καθὼς τὴ λέν. Ἡ ἄλλη μεριὰ ἔβρισκε διτὶ τὰ ζητήματα τῆς γραμματικῆς δὲν είχαν τόση μεγάλη σημασία γιὰ τὸν ποιητὴ καὶ παρὰ νὰ βγαζεῖ κανεὶς τὶς λέξεις ἀπὸ ἀρχαῖα βιβλία καλύτερο εἶναι νὰ μεταχειριστεῖ ἔτοιμες μορφὲς τῆς καθαρέσβουσας ποὺ τὶς συντίθεσε δὲ λαός. «Ἐτοι σχηματίστηκε ἡ μερίδα τῶν «κέλευτερων μιχτῶν» ποὺ ὀπαδούς ἔχει ἀρχετούς λογοτέχνες καὶ ποιητὲς στὴν πρώτη γραμμὴ, ὅπως εἶναι δὲ Γρυπάρης, δὲ Πορφύρας, δὲ Βασιλικός, δὲ Νικράνας, δὲ Εενόπουλος.

Μια μικρή δμάδα ἀπ' αὐτούς ἔπεισε στὴν ἐπίδραση τοῦ Nietzsche καὶ τῶν Γερμανῶν, ἕθγαλε δὲ υπέρτερα ἀπὸ λίγο ἓνα περιοδικό τὸ «Διόνυσο», ἀλλὰ δὲ πρόωρος θάνατος τοῦ Καμπύση, τοῦ ἀρχηγοῦ αὐτῆς τῆς δμάδας, σταμάτησε τὴν ἔκδοση.

Στὴ θέση τῆς «Τέχνης» βγῆκε τὸ «Περιοδικό μας» ἀλλὰ χωρὶς νὰ ἔχῃ τὴν πολεμικὴ τοῦ πρώτου φλόγα. Οἱ πραγματικοὶ δημοτικιστὲς ἔμειναν γιὰ κάμποσσα καιρὸ δίχως ὅργανο, ἵνῳ οἱ ὄπαδοι τῆς ὑπερ-

καὶ μὲν κοῦτας τὰν ἀποκαρωμένη.

— Γλέπω πῶς δὲ θέλεις. Καλά, κοιτάξου μὲ τὸ γιό σου καὶ πάλι εἰδὼ είμαι έγώ. Αὐτὸς ήταν δόλο. Κι ἀλήθεια τί τις θέλουν τις γρίες καὶ τοὺς γερόντους; έγώ δέ ταν γεράσω, ἀν προφτάσω, θὰ σκοτωθῶ μοναχός μου.

Ο κόσμος τὸν ἄκουε καὶ ἔκανε χάζι μὲν αὐτὸν.
Διὸν ἦταν μεγάλο πρᾶμα, μὰ πέρναγαν τὴν ὥρα τους
γελῶντας, κι αὐτὸς πέρναε τὴν ζωή του. "Οταν δὲ
θρίσκονταν μπροστά, τόφερνε ἡ κουβέντα πολλές φο-
ρὲς γιὰ ταῦτα κι ὁ καθένας ἐλεγε κάτι ἀπὸ τὴν
ιστορία του.

Ἔταν μιὰ φορὰ κ' ἔναν καιρὸν πλούσιος. Οἱ πα-
τέρας τοῦ ἔφηκε πολὺ βιόν κι αὐτὸς τέφαγε δῦλο ἐδῶ
κ' ἔκει. Πρὶν πάντες χρόνια εἶχε γυρίσει ἀπὸ τὴν
ξενιτιά. Στὴ Σμύρνη ποῦ ἦταν πορτεῖρος σὲ κάποιον
μεγάλο μπέον δ', τι ἔβγαζε τὰ ροκάνικε. Ἡ γυναίκα
του, ἀφοῦ πάντρεψε τὰ κορίτσια μὲ τὸ βιό ποῦ εί-
χε ἀπομείνει, ἤταν ἐλεεινή. Γράμμα ἀπ' αὐτὸν κα-
νένα. Τὸ πῆρε ἀπόφαση νὰ πάει νῦν τὸν βρεῖ. Πού-
λησε τὰ νυφικά της κ' ἔψυγε.

Μετὰ βίας τὸν ἀντάμωσε, γιατὶ τῆς χρύβον-
ταν, καὶ κατόπι ἀπὸ χλία μαλώματα τὸν ἄφηκε
κ' ἔγεινε πλύστρα. Γλύτωσε ἀπὸ ταῦτον. Μᾶ κ'
ἴκενινος; Τόγεινε σαράκι νὰ τὴν βλέπει καθημέρα

καθαρέβουσας έχοντας από λογοτεχνία σύντιπρόσωποις μερικούς παλεούς καθηγητές πού βρίσκουν και βρίσκουν δύσιο στις φημερίδες, σε διάφορες ειδικές έκδοσες και από καιρό σε καιρό τους φιλοξενοῦντες στα περιοδικά πού άκολουθούν δρόμο συμβιβαστικό.

Σ' αυτή την κατάσταση βρίσκοταν η νεοελληνική λογοτεχνία στο τέλος του περασμένου αιώνα, ένας άγνως πού είπαν χρονών, έδωσε καλά άποτελέσματα, ή άλλασσίδα πού τους έδενε με την έπανοδο στην άρχατα σπάστηκε και έκεινη οι περσότεροι δημιουργούντονταν σε καθαρέβουσα και μαζί μ' αὐτούς το μεγαλύτερο μέρος του καθημερινού τύπου μένει ίσα με σήμερο πιστό στις «ειρές παράδοσες» πολλοί όμως πάρα πολλοί Έλληνες φωνάζουν μαζί με τον Καρπούση «Τό βάρος των προγόνων μας είναι πολύ πολύ με γάλο... Να κάνω τίποτε δέν μπορώ γιατί» είμαι άπογονος του Εύριπηδη... Γκρεμίστε την ιστορία... σκίστε τα βιβλία, θάψτε την παράδοση, να ζωντανέψω λίγο, ν' άνασσων λίγο, να γίνω κ' έγώ κομάτι άνθρωπος, να μέ κοιτάζουν και μένα και νά λένε: Είναι Ρωμιός!... «Ω! ας πάψω πιάνε ν' άκον: Είναι ο άπογονος των Ελλήνων!»

Στις άρχες του XX αιώνα πού έπι τέλους δημιουργήσε μιά κατάσταση πιό υποφερτή για το ξετύλιγμα, της νεοληνικής λογοτεχνίας, σημειώθηκαν μερικά λυτηρά γεγονότα, δύος είναι οι ταραχές για τη μετάρριψη του Έβαγγέλιου στη γλώσσα του λαού (και δύος βεβαίωσαν μέ εκφραστές πολύ χυδαίες) και για τη μετάρριψη της Ορέστειας του Αίσχυλου.

(Στ' άλλο φύλλο τελιώνει)

MIX. ΛΥΚΙΑΡΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΝΗΣΙΩΤΙΚΑ ΔΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΠΕΤΡΟΚΑΡΑΒΟ

Το κακόμοιρο το καραβάκι πώς έσωθηκε στον κάρφο του Νησιού είναι θάμα μήτε σκοινί δέν τού αφρισε ή Λεόνα: τόφεραν, όπως ευρέθηκε, τα κύματα στο άκρογιάλι και νά το στόν κάβο μήτε έκατο άργιες μακριά. «Άχ, έσωσαν τη ζωή τους; και τό σκαρος; τό χάνουνε και στή στεριά θά γίνουν τρίβαλα. Αγιε Νικόλα! Σώσε το χωρίς άλλο θάντινε πάθουν· βάθια τους...»

Νύχτα, πού οι άφροι και τό φεγγαράκι έδειχναν δλα τάκρυγιάλια. Ο καπετάνιος, ένα θεοπαλλήκαρο, διαστρόμις ένας γερόλυκος, οι όχτια νάυτες του παλληκάρια θαλασσοθρεμένα. Μεσάνυχτα:

Ιρημιά στο νησί μήτε κοπέρου λαλιά: δέν τους μεφερεν ή τύχη κατά τό λεμάνι, κατά τά σπίτια τρείς ώρες μακριά: κατά τόν πουνέντε. «Εποι τό ήθελε δι Καΐρος. Μεσάνυχτα: άπελπισμένοι τό κοιτάζαν τό νησί: άχ! κανένας δέν τους γλυτώνει...»

Ο Καπετάνιος, τό θεοπαλλήκαρο, σκύβει κατά τους άφρούς γύρω βλέπει: μάτι σε φώκιες, σε δελφινάδικια. Σταυροκοπίεται. Δι Βραζεί μιλίστε λέες έγινε κερί τρόμος τόν επιστει. Τί νένει τό ζωντανό τής θάλασσας; Έκει άκουνητος θοιταζε...»

Και άκουνητος έκει τού φαίνεται πώς άκουσε γυναικας φωνές. Κάποιο τραγούδι τώρα γλυκό τόν καρρώνει. Πώς νά στρήψει τό κεράλι του κατό τους ναύτες του; πέτρα, μάρμαρο. Κλαίει ο διόστυχος, κλαίει: και άκουνει τις γλυκώτατες φωνές τίς γυναικειες γύρο στό καράβι: και θέλει νά κουνηθεί, μά δέν μπόρεσε μήτε τό μάτι νά στρήψει.

Έίταν μεσάνυχτα. Τραγύρω άκρωνη τέτοια ώρα,

γύρο στό πετροκάραβο πολλοί περνώντας μακρυάθε άκρωνε κάτι σάν άναστενάγκρους, και κάτι σάν γλυκόφυνα τραγουδιστράτα. Σταυροκοπίονται: άμιλητοι και περνούνε οι θαλασσινοί: είγαν μεσάνυχτα.

Τό κακόμοιρο το καραβάκι: τέχρισπερστερά κ': οι γλάροι τώρα τό χαίρουνται και στήν παντοτική φωλιά τους ταιριάζουν τά παιγνύδια τους μέ τής θάλασσας τους άφρούς, πού, λέες, και τούτοις κάτασπρα πετούμενα, φέρνουνε τά χαίρετσιράτα στους πετρούς ταξιδιώτες, τους άγγριστους τού Πετροκάραβου μαρμαρώμενους θαλασσινούς...

Τό κακόμοιρο το καραβάκι.

Σπέτσες FIANNΗΣ ΠΕΡΓΙΑΛΙΤΗΣ

ΑΣΟΦΕΣ ΣΚΕΨΕΣ

Δέν οι σοφοί πού έφερουν τού κόδου τά μυστήρια, Πώς τάστερούια τούρανού πού λάμπουν χίλια μυριά Κοπαδιστά και χώρια τή νύχτα από ψηλά,

Πώς είναι κόδοι σάν κι αύτον πού κατοικούμε τώρα Μέ θάλασσας και μέ στεριές τό ίδιο σάν καληώρα, Τό ίδιο κι άπαρδλαχτα μέ τή δική μας Γής.

Και λένε, πρέμμα άπιστεφτο αύτοι οι γραμματισμένοι, Πώς οι πλανήτες τούρανού είναι κατοικημένοι Μέ ζω, μέ φάρια, μέ πουλιά και μέ ζωτα σάν κι έμες.

Όμως έγινε τί νά σάς κώ, μέ τό μικρό μυαλό μου Και μέ τά λίγα γράμματα πούμαθα στό χωρίσ μου, «Οσο νά θέλω δέν μπορώ νά τό πιστέψω αυτό.

Γιατί μπορώ νά φανταστώ πώς κατοικούν λεοντάρια, Γαϊδάροι, σκύλοι, πρέβετα, πετούμενα, μαυλάρια, Κροκόδειλοι, σκυλόφιαρε και κάθε άλλο ζώ,

Μά πλέσμε σάν τόν άνθρωπο, γρουσούζικο, χαμένο, Φωτακούντοπεράφανο, σαχλό και φαντασμένο Σόλη τήν πλάση άδυντο τό τατρί νά βρεθή.

Περατε, Μάρτης 1906. G. S. ΖΟΥΦΡΕΣ

μπροστά του και γύρισε στήν πατρίδα. «Επειτα και τό σπίτι ήταν δικό του άκομα κι άμα ήρθε, τό πήρε έπι τή θυγατέρα του πού τής τόχες άφησε ή μάννα της φεύγοντας. Άπο τά άλλα ήταν σάν κείνος πού δι, τι είχε τό φορούσε, κλέφτη δέ φοβούνταν. Κ' έτσι ένω δταν είχε φύγει κάπως κρατιούνταν, τώρα ήταν μή χειρότερα. «Άλλοι: Έλεγαν έτσι ήρθαν, έτσι πήγαν—άνεμομαζώματα διαλογορπίσματα. «Άλλοι πώς λάβαινε κείνα πόκαρε δι πατέρας του πού είχε δυναστέψει τή φτωχολογία για νά μάσει αύτούς τους παράδεις. Τόσα δάκρυα ετρεκαν γι' αύτό τό βιό. Μονάχα, δέ χάνονται αύτά, θά πνέουν κανέναν άπ' αυτή τή γενιά. Είναι καταραμένα άπο τή Παναγία. «Οταν ξέθαψαν τόν πατέρα του, τόν ηύραν δλιωτούς κι δπως τόν είχαν βάλει. Ο Θεός νά μάς φιλάσει! τά μάτια του σάν πρεμύδια πεταμένα δέω, μαύρος μαύρος και πρισμένος σάν κατσούντι. Και μάχι μπόρια ζωκόπατα δ τόπος.

Κι δι Γιώρης δέν έπεφτε παρακέτω στήν κατηγόριες για τόν πατέρα του:

.... στό λαίκο του! «Αν δέ μ' άφηνε αύτό τό βιό, δέ θά κατάνταγα έτσι τώρα, Στό δρόμο νά μ' άφηνε, υχέρισκα τό νού μοναχός μου για νά γένησε.

«Οταν ήρθε απ' δέω είχε κάτι παραδάκια. Κάθε γιορτή πήγαινε στήν έκκλησιά μέ τά μακριά του

σαλιβάρια, πού έπεφταν κάτω, πίσω στά καλάμια τών ποδαριών, στής άντζες, κι δρήγηναν σάν ένα κεφάλι άπρακτο στή μέση. «Οταν περιβάτει, κείνο πήγαινε πότε άπο τή μια τή μεριά, πότε άπο τήν άλλη κ' οι δίπλες φαίνονται σάν ζωραμένο μούτρο του κάνει μορφασμούς πότε άπ' έδω και πότε άπ' έκει. «Οταν απόλευτη ή έκκλησιά, κάθονται άπ' δέω στό πεζούλι κι έλεγε παραμύθια κι ιστορίες λέοντας κάθε φορά: έπειτα, υπέρα, κατόπι, πού τό πήραν οι μάγκες και τόν πειράζαν.

Σέ λίγον καιρόν δρώς σώθηκαν οι έτοιμες οι παράδεις και ρέγηκε στής κατεργαρίες. Γέλας τούς άπλοτούς κωριάτες και τόν ενέργειαν τόν πατέρα, κατέρρεις τόν πατέρα και τόν πατέρα.

Κατόπι: έγαλε σαπούνι και μέ τό σακούνι τόν πατέρα και τόν πατέρα.

Στάχτη, λέει, και ζούτσα άπο τό λιτυρόδιο πού τήν έρριγηναν κάτω. Κι αυτή ή δουλιά δέν πάει μπροστά. Αρχιγένης νά πουλεῖ τό βανταλέι τού πετροκάραβου. Τέλης, τυγάνια, τέντζερες, λάρματες, σιδερικά. Αρδού πουλήσεις δι, τι είχε κι δι, τι δέν είχε άπο παλιά στά στρώματα και καρέκλες, ζεχαρβάλωσε τά πατώματα, τά ταβάνια, τίς θύρες, τά παραθύροφυλλα και τίς σιδεριές άκομα. Κι δταν έμ-

Ο ΝΟΥΜΑΣ

ΒΓΑΙΝΕ ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ

ΣΥΝΤΡΟΜΗ

Για την Ελλάδα Δρ. 10. — Για τη Βεζιερίκη Φρ. 7.0. 10

20 λεφτά τό φύλλο λεφτά 20

ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ: Στά κιόσκια τής Ηλατείας Συντάγματος, «Ομόνοιας, Τηνουργείου Οικονομικών, Σταθμού Τροχιόδρομου (Οθόμαληματρείο), Σταθμού Ήπογείου Σιδηροδρομού (Ομόνοια), στό καπνοπωλείο Μαγιαλακάκη (Ηλατεία Στουρνάρα, Εξάρχεια) στά βιβλιοπωλεία «Εστίας» Γ. Κολάρου και Σακέτου (δόδος Σταδίου, άντικρυ στή Βουλή).

Η συντρομή πλεονεκτεί μπροστά κ' είναι ένδει χρόνου πάντα.

ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

ΚΑΙ

ΠΡΑΜΑΤΑ

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ

τών άνωφελῶν βιβλίων» τοῦ κ. Βικέλα άρχιζε νά γίνεται «Σύλλογος νῶν ώφελίμων πράξεων», άφοι στό Σύλλογο αυτό, η σωστότερα στόν Πρόσδερο του και στό Γραμματέα του θά χρωστάσιε, φαίνεται, τό «Ενδρος τ

πιος κάποτε νάν τού τό ἀναποδογυρίσει καὶ νὰ γράψει.

Σὲ λαΐφουν καὶ αἱ δέκα τοῦ Φαραὼ πληγαὶ
νὰ γίνουν εἰς τὸ Κρήτος ἐλεύθερόν εἶλογαι.

Καὶ φαίνεται πῶς ὁ δεύτερος εἶχε περσότερο δί-
κιο. Σ' αὐτὸ τουλάχιστο τὸ συμπέρασμα φτάνει ὅ-
ποιος κοιτάζει μὲ προσοχὴ δ, τι γίνεται σήμερα στὴ
Βουλή.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ

δώσαντε τὸν καλύτερο χαραχτηρισμὸν στὴ «Δούκισσα
τῶν Ἀθηνῶν» τοῦ Ραγκαβῆ, τὴν εἴπαν ἔυλοπόδαρη
τραγωδία. Μὰ ἀξίζει νὰ τὸ χαρεῖτε ἀλάκαιρο τὸ
τηλεγράφημα πούστειλε κάπιος ἀπὸ τὸ Βερολίνο καὶ
ποὺ τὸ δημοσιεύσανε ὅλες πάνου κάπου οἱ Ἀθηναϊ-
κες φημερίδες τὴν περασμένη, Τρίτη.

«Ἄι ἐφημερίδες, λέει τὸ τηλεγράφημα, κρίνουσαι
τὴν παράστασιν τῆς «Δούκισσης Ἀθηνῶν» τοῦ κ.
Ραγκαβῆ λέγουν· ὅτι ἡ γλώσσα της εἶναι μακαρονι-
κὴ, νόθος, ἐξεπητημένη, σχολαστικὴ καὶ ὅτι οἱ ἥθο-
ποιοὶ ἡδυνάτουν νὰ σώσουν τὴν ἔυλοπόδαρη, αὐτὴν
τραγωδίαν».

Μὴν ξεχνάτε ὅτι ἡ «Ἐπιτροπὴ τῶν Ὀλυμπια-
κῶν ἀγώνων» διάλεξε τὴν ἔυλοπόδαρη τραγωδία τοῦ
κ. Κλαύοντος γιὰ νὰ θηρπώσει τοὺς ένοντες ποὺ ἡρ-
θανε στὴν Ἀθήνα γιὰ τοὺς ἀγῶνες. Καὶ τοὺς θέμα-
τως.

— Τὸ τηλεγράφημα ἀπὸ τὸ Βερολίνο γιὰ τὴ «Δού-
κισσα τῶν Ἀθηνῶν χαραχτηρίστηκε ἀπὸ τὴν «Ἐπειρινή»
λίβελλος, καὶ ἔκεινος ποὺ τάστελε εἶναι, λέει, συκοφάντης
καὶ πολεμάει τὸν κ. Ραγκαβῆ γιατὶ δὲν τοὺ δίνει τὴ
θέση τοῦ Γεν. Προξένος στὸ Βερολίνο!

— Φανταστήτε, νὰ σὲ βρίζουνε συκοφάντη γιατὶ λέει
μεγάλη ἀλάκαια, πῶς ἡ «Δούκισσα τοῦ Ραγκαβῆ» εἶναι
ἔυλοπόδαρη τραγωδία! «Ἡ Ἑ' Εσπερινή» φοβερῆς κιδίας
πῶς θὰν τὸν κάνει ἀνάγνωσμα τὸν κύριο ποὺ ἔστειλε τὸ
τηλεγράφημα αὐτὸ εἰδί νὰ μάθει ὁ κόσμος τὸ κρύπτεται
ζπισθεν αὐτῶν τῶν γεγονότων, σὰ νὰ μὴν ξέρει τάγατες
ὁ κότυος διὰ διποσθεν αὐτῶν τῶν γεγονότων κρύπτεται ἢ
ἀμυλούνη τοῦ Ἀθηναϊκοῦ τύπου.

— Άκομα δὲ δύθηκε ὁ περχεὶς γιὰ τὸ Γυμναστικὸν ἵκο-
λειδ, καὶ δρύκιτε ὁ καυγῆς σ· τὶς φημερίδες σὲ ποὺ μέρος
πρέπει νὰ ἰδουσι.

— Άλλος προτείνει τὸ Τουρκοθέαν, ἄλλος πίσω ἀπὸ
τὸ Στάδιο, ἄλλος τὸ Γουδί, ὅπου διῆλ ο καθίνας ξει-
δικά τοῦ ἡ φιλικά τοὺς οικόπεδα. Ηπατιατικὲς φροντίδες
λέγουνται δὲ αὐτὰ καὶ νὰ τὸ ζέρετε.

καὶ τοῦ λάκκου. «Ἔγγαινε τότες δέσω στ' ἀλῶνι καὶ
τοῦ φάνονταν πῶς χάλνεις ὁ χορὸς τῶν ζωτικῶν ποὺ
πήδαγαν στὸ παλιάσλωνο. Καὶ πάλε ἐμπαίνε μέσα.
Κοίτας τριγύρῳ καὶ οἱ χρίσι τὸν τήραγαν μ' ἄγριο μά-
τι μέσα στὴ θαυμὴ φέρῃ τῶν κοντιλῶν ποὺ σπιθο-
βόλαγαν καὶ ἔτριχαν γιατὶ τέλειωνε τὸ λάδι. Άκομα
ἀνάδινε ἡ μυρουδιὰ ἀπὸ τὸ θυμιάμα καὶ τὸ κον-
στάσι φαίνονταν πῶς ταράζεται ἀπὸ τὸ τρεμόσθη-
σμα τῶν καντιλῶν. Τὸν ἔπιανε φόβος καὶ ἔτρεχε δέσω
ἴστια στὸ σπίτι καὶ ἐπεφτε στὸ σιάδι. ὡς τὸ πρῶτο
ἀκούνητος.

Μὲ τέτια ζωὴ δὲ βάσταξε πολὺ, δὲ μπόρεσε ν'
ἀποβράγαλε τὸ χειμῶνα. Τὸ Φλεβάρη μιὰ μέρα καὶ
τουσιλαμένη καθονταν ἔρημος στὴν αὐλή. Δὲν εἶχε
φάσει ἀπὸ δύο μέρες καὶ δὲν ἦθελε νὰ φάσει. Συλλο-
γιούνταν κάπια πράματα ποὺ δὲν μπόρεσε νὰ κατα-
λέσει. Ηπαράξενο πράμα πῶς βρίσκονταν πάλε μονα-
χός. Πῆγε νὰ κοιταχτεῖ στὸ νερὸ καὶ εἶδε τὸν ἔσωτό
του βαθιά χωμένο, μέσα στὸν βάλτο. Τοῦ ἤρθε νὰ
τὸν βγάλει ἀπὸ ἐκεῖ μέσα καὶ ἔσκιψε, μὲν εἶδε διὰ
ἔσωτός του μεγάλωνε καὶ τὸν κοίτας ἄγρια. Κάπια
σάπια χορταρήσια καλάμια στέκονταν στὶς ἀκρες
Τὰ φύκια πρασίναν γιαλιστερά στοὺς τοίχους. Τὸ
νερὸ μαροπράσινο, θλιβερό, ἀκούνητο. Λέει καὶ ἤταν
μιὰ λίμνη δάκρια, παλιὰ, σαπισμένα σὲν δυστυχε-

ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΠΡΩΤΟΜΑΣΤΗ

ΑΘΡΩΠΙΝΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ*

Βὲ κατορθώναμε μάλιστα νὰ ζήσουμε μὲ μοναχὰ
πρωτόπλαστη οὐσία, γιατὶ μαζὶ μὲ τὸ ἄζωτο ἔχει
καὶ κάρβουνο καὶ ὑδρογόνο, καὶ μὲ ἀφτὰ τὰ συστα-
τικά, βοηθῶντας καὶ μερικὰ ὄρυχτα. Θὲ μπορούσα-
με τοὺς νὰ ξανανεύσουμε ὅλο μας τὸ ἀλμα καὶ νὰ
συντηρούμε καθεῖ μέρος τοῦ κορμοῦ μας. Μὰ, καθὼς
θὲ μάθετε κατόπι, ἀφτὸς ὁ τρόπος δὲν εἶναι οἰκονομι-
κὸς μήπε φρόνυμος. Κόλλα, ζάχαρη, πάχος, κλιούνε
κάρβουνο καὶ ὑδρογόνο δίχως ἄζωτο· καὶ λοιπὸν ἔν-
ειναι νὰ ζήσουμε μ' ἀφτὰ, ἀνάγκη ν' ἀνακατέψουμε
μαζὶ τους καὶ λίγη πρωτόπλαστη οὐσία.

δ. Α' ἀφτὲς τὶς θρεφτικὲς οὐσίες, & δὲ λογα-
ρίασσουμε τὰ ὄρυχτα, ἡ μόνη ἀληθινὰ ποὺ λιώνει καὶ
ἔφκολα περνάει ψιλὲς μεμπράνες εἶναι ἡ ζάχαρη (ποὺ
πάραχει πολλῶν λογιῶν, δηλαδὴ ζαχαροκάλαμο, στα-
φύλι, κτλ.). Πάρε ἀσπράδι ἀβγοῦ ἡ ὄρρος ἀπὸ ἀλμα καὶ
κρέας ἡ κλωστίνη ἡ λίγη κόλλα, βρασμένη ἡ ἀβρα-
στη, ἡ λίγο λάδι ἡ πάχος, καὶ βαζοντάς το μέσα σὲ
φούσκα βούτηξε τὴ φούσκα μέσα σὲ ἀγνὸν νερό. Θὲ δεῖς
πῶς τίποτα δὲν περνάει τὴ φούσκα καὶ δὲν ἀνακατέ-
βεται μὲ τὸ νερὸ ἀπ' δέσω, ὅπως περνάει ἡ ζάχαρη καὶ
τὸ ἀλάτι. Απαράλλαχτα καὶ κρέας ἡ κόλλα ἡ πά-
χος μέσα στὸ θρεφτικὸ ἀβλάκι ποτὲ δὲ θὲ περνοῦ-
σε τὴ μεμπράνα ποὺ χωρίζει τὸ ἰσωτερικὸ τοῦ ἀβλα-
κιοῦ ἀπὸ τὸ ἰσωτερικὸ τῶν τριχωπῶν, καὶ ἔτσι,
ἔν ἀλλάζει μὲ κανέναν τρόπο, ἀφτὰ θέμεναν ἔχρη-
στα ὡς θροφὴ, γιατὶ δέσω ἡ θροφὴ βρίσκεται μέσα στὸ
θρεφτικὸ ἀβλάκι, καθαφτὸ βρίσκεται δέσω ἀπὸ τὸ κορ-
μό· μέσα στὸ κορμὸ μέλιθινα δὲ βρίσκεται ἔτσι σὲ
μπετέ μέσα στὸ ἀλμα.

* Επειτα μὲ τὰ φαγώσιμά μας εἶναι ἀνακαταμέ-
να ἔνα σωρὸ πράματα ποὺ δὲν εἶναι θρεφτικὰ καθό-
λου. Τὸ θρόφιμά μας εἶναι τυλιγμένα, νὰ ποῦμε, μέ-
σα σὲ καθεὶ λογῆς κουτιά, ποὺ τὸ μεγαλύτερό τους μέ-
ρος εἶναι ἔχρηστο ὡς θροφὴ, καθὼς εἶναι ἔχρηστο τὸ
κούτι ἡ τὸ χαρτὶ ὅπου τυλίγεις μέσα ζάχαρητα. Τὸ
θρόφιμα πρέπει μὲ λιώσιμο νὰ βγοῦνε μέσα ἀπ' ἀφτὲς
τὰ κούτια.

Τὰ ζουμιὰ λοιπὸν τὰ ζελαγαρισμένα ἀπὸ τὶς βε-
λανίδες ποὺ εἶπαμε λιώνουν τὰ θρόφιμα καὶ τὰ βγά-
ζουν ἀπὸ τὰ τυλίγματα τους, τὰ δουλέβουνε μὲ τρό-
πο ποὺ νὰ χρησιμέσσουν στὸ ἀλμα, ἀφίνοντας πίσω τὰ
τυλίγματα, ποὺ ὡς περιττὰ φέγγουν ἀπὸ τὸ θρεφτι-
κὸ ἀβλάκι χωρίς νὰ μποῦνε μέσα στὸ ἀλμα καὶ λοι-
πὸν χωρίς νὰ γίνουνε μέρος τοῦ κορμοῦ.

* Αφτὸ τὸ δουλέμα καὶ λιώσιμο τῶν θρόφιμων εί-
ναι δ, τι λέμε Χώνεψη.

* Κοίτας φύλλα 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190,
191, 192, 193 καὶ 195.

σμένων καὶ ἀδικημένων. «Εσκύψε ἀκόμα ὡς ποὺ σγ-
γήσε. Τὸ νερὸ ταράχτηκε σὲ γύρους ἀπαλούς καὶ τὸ
μούτρο του χάθηκε. Γύρισε τανάσκελα. Κοίταξε τὸ
σπίτι, ρέπια καὶ χάρβαλο, στόματα ἀνοιχτὰ καὶ μά-
τια ἀβάθα. Κοίταξε στὴ γωνιὰ τῆς θύρας, ἔρημα,
ἡ γριὰ δὲν ἤταν ἔκει. Αὐτὸς μοναχὸς, ξένος σὲ δλα.
Τὶ γυρεύει ἔδω; Μιὰ πέτρα ἔπεισε στὸ βιρό· τὸ νερὸ
ἀνατρίχιασε. Μοναχὸς αὐτὸς ἤταν κοντά του· δλα
τὸν ἔφηκαν, καὶ αὐτὸς τὰξκης δλα... Πόσα πετσιά
εἶχε ἀργάσει αὐτὸς δ βιρός. Πόσα πετσιά, δλα ξέ-
να! «Ἄς ἀργάσει καὶ ἔνα δικό του μὲ τὰ ξένα δά-
κρια. «Ισως θὲ ξεπλερώνονταν. Μόλις μπόρεσε νὰ
κοινηθεῖ. Τὰ καλάμια πτωτηριάνα ἔτριξαν καὶ τὸ νε-
ρὸ ἀναταράχτηκε καὶ ἔχησε, ἔγεινε θολό, δλο λάσπη
καὶ βάλτο.

Τὴν ἀλλή μέρα ἔθαψαν τὸ Γιώρη Στάμο. Τὸ
«κουνάβι» καὶ δ «Παπατρέχας» δὲ βλόγησαν τὸν
τάφο του. Ο Λία Γύρτος κράτας τὸ σταυρὸ καὶ
βάσταξε τὸ στόλιον τους διχτὶ ποὺ ἔψελνε. Τὸν παράχω-
σαν σὲ μιὰ ἀκρη καὶ τὸν ἔφαγε τὸ χῶμα, τὸν εἶχε
φάσει θμωτὸν διάρροιαν διατρέψαντας τὸν πράσινος
βιρό.

ΜΗΤΣΗΣ ΚΑΛΑΜΑΣ

Τὰ θρόφιμα δουλέβουνται, ξλίπα σὲ ξλλο μέρους
τοῦ θρεφτικοῦ ἀβλαχικοῦ.

Τὸ σάλιο ἔχει θιαμαστὴ δύναμην ν' ἀλλάζει τὸ
κόλλα σὲ ζάχαρη. Βάλε στὸ στόρα του μιὰ μπουκατ-
θραστὴ κόλλα, ποὺ εἶναι πηγήτη. Ζυμαρένια ἀνούστα
καὶ ποὺ κολντά, καὶ κρέτησε τη γέσα στὸ στόρα του
λγες στιγμές· θὲ δεῖς πῶς θὲ γίνει ἀριά, νερούνη,
καὶ γλυκιά, γιατὶ ἡ κόλλα ἀλλάζει καὶ γίνεται ζά-
χαρη. Ή ζάχαρη θμως, τὸ ξέρετε, ἔφολα περχάει
μεμπράνες, ἐνω ἡ κόλλα σχ.

Τὸ γαστρικό ζουμὶ τοῦ σταμαχοῦ δὲ δουλέβει τό-
σα πολὺ τὴν κόλλα, θμως σύντομα λιώνει καθε-
τόπλαστη οὐσία.

«Αν πάρεις ἔνα κομάτιο θραστὸ, τὸ βάλεις μέσα
σὲ λίγο γαστρικό ζουμὶ, καὶ τὸ ἀνακατέτερα τὰ κρα-
τήσεις ζεστὸ, τὸ κρέας τὰ λίγη ώρα σιγὰ σιγὰ θὲ γί-
νει σφαντο. «Ολκὴ πρωτόπλαστη οὐσία θὲ λιώσει,
καὶ δὲ θὲ μείνου